Kinderkraft

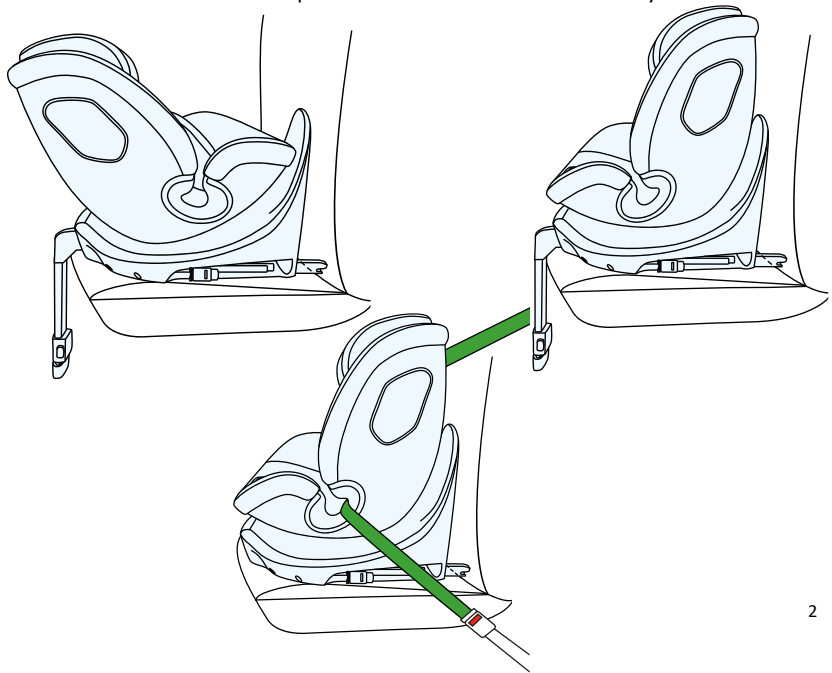


XRIDER 2 i-Size

NÁVOD NA POUŽITIE

MODEL: XRIDER 2 i-Size ECE R129.03 v.1.0

UPOZORNENIE: Grafika produktu slúži len na ilustračné účely!



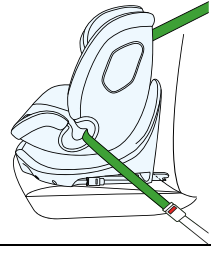
1.0 Použitie

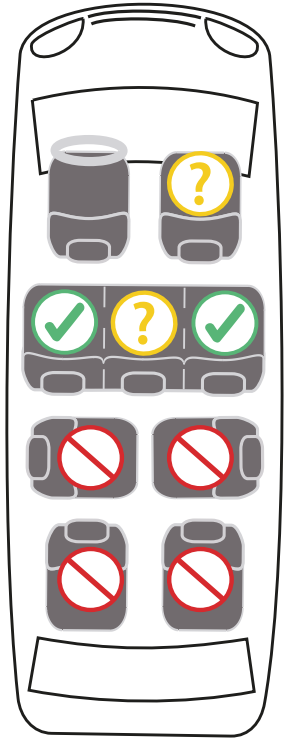
Autosedačka bola navrhnutá, testovaná a schválená v súlade s požiadavkami predpisu EHK OSN č. 129 o schvaľovaní detských zadržiavacích systémov (UN/ECE R129/03).

Autosedačku neumiestňujte smerom dopredu proti smeru jazdy, kým dieťa nedosiahne vek 15 mesiacov a výšku 76 cm.

Autosedačku je možné inštalovať do vozidla v polohách, ktoré uvádza výrobca v príručke k vozidlu. Prečítajte si návod na obsluhu od výrobcu vozidla.

Informácie o správnej montáži nájdete v tabuľke na nasledujúcej strane.

Výška dieťaťa	Pozícia autosedačky	Pripevnenie autosedačky
40cm–105cm		 ISOFIX + stabilizačná noha + vnútorné pásy postroja
76cm-105cm		 ISOFIX + stabilizačná noha + vnútorné pásy postroja
100cm-150cm		 ISOFIX + 3-bodové bezpečnostné pásy  3-bodové bezpečnostné pásy



2.0 Bezpečnostné inštrukcie

Venujte prosím niekoľko minút prečítaniu tohto návodu na použitie, aby ste zaistili správnu bezpečnosť vášho dieťaťa.

• Autosedačku NEINŠTALUJTE na sedadlách otočených smerom dozadu alebo do strany proti smeru jazdy.

• Autosedačku je možné namontovať len vtedy, ak sú na sedadle namontované 3-bodové bezpečnostné pásy. Predný airbag musí byť deaktivovaný.

• Odporúča sa, aby sa autosedačka inštalovala len na zadné sedadlá vozidla.

!UPOZORNENIA!

Pokyny týkajúce sa vhodnosti autosedačky na použitie s detskou sedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

! Uistite sa, že popruhy detskej autosedačky sedia na tele dieťaťa a nie sú prekrútené. Preto pod pásy neobliekajte dieťaťu hrubé oblečenie.

! Bedrové pásy bezpečnostného systému musia viesť čo najnižšie cez panvu vášho dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody.

! Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola počas dopravnej nehody vystavená násilnému namáhaniu.

! Autosedačka sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať bez súhlasu príslušného schvaľovacieho orgánu. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi výrobcu, môže dôjsť k ohrozeniu života a zdravia.

! Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, inak by mohlo dôjsť k popáleniu dieťaťa o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.

! Nikdy nenechávajte dieťa v detskej autosedačke bez dozoru.

! Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na poličke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu môžu spôsobiť zranenie.

! Autosedačka sa NESMIE používať bez poťahu.

! NEPOUŽÍVAJTE náhradný poťah, iný ako odporúčaný výrobcom, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.

! NEPOUŽÍVAJTE iné upevňovacie prvky ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na autosedačke.

! Všetky pevné časti a plastové diely detskej autosedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných podmienok používania nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla.

! Pravidelne kontrolujte stav detskej autosedačky, venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nenatierajte ani nenanášajte olej na časti detskej autosedačky.

! PRESTAŇTE autosedačku používať, ak sú jej časti poškodené alebo uvoľnené.

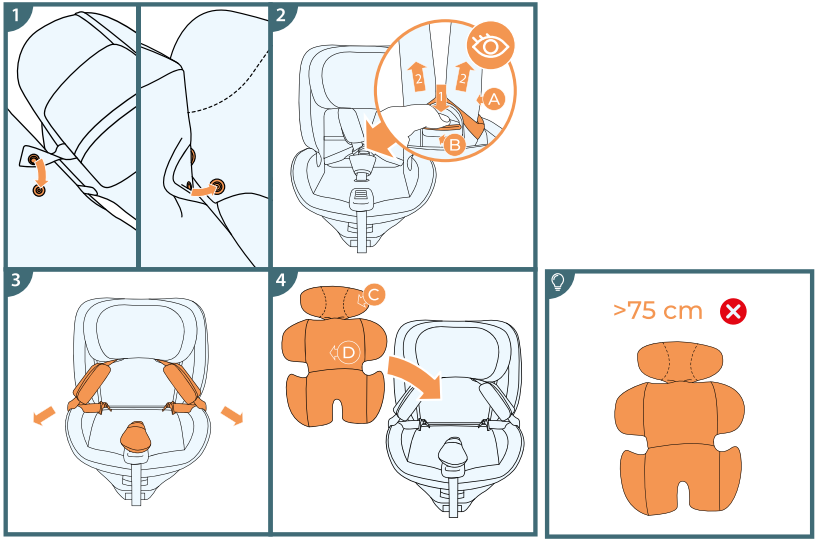
! V prípade núdze je dôležité rýchlo rozopnúť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie pásov nie je úplne zaistené, uistite sa, že sa vaše dieťa s pásmi nehrá.

! Dajte svojmu dieťaťu dobrý príklad a vždy sa pripútajte. Dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom, môže predstavovať nebezpečenstvo aj pre dieťa.

! Pred každou jazdou autom sa uistite, že je autosedačka správne upevnená.

! Autosedačka musí byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezabezpečená detská autosedačka môže zraniť cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.

! Na niektorých sedadlách vozidiel vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu predišli, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný materiál.



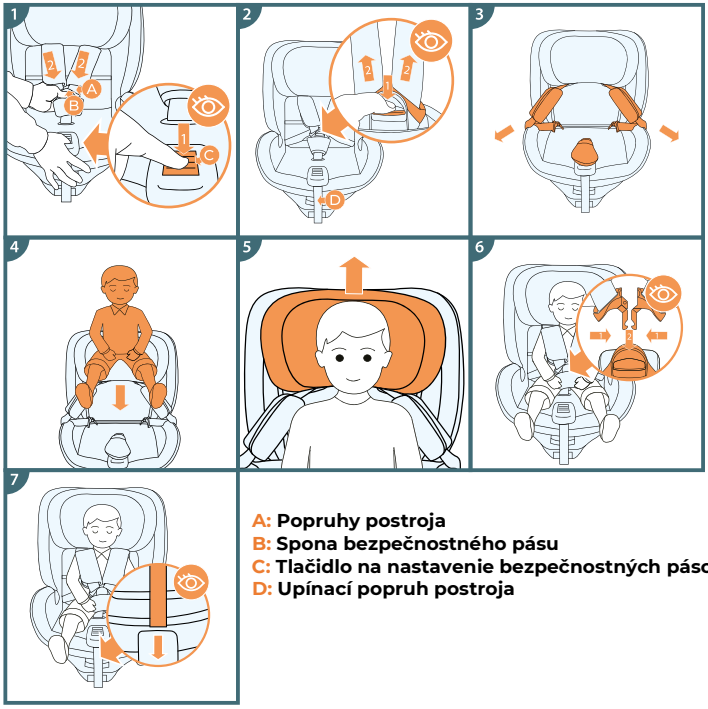
A: **Vnútorné popruhy**
B: **Spona pásov**
C: **Hlavová časť vložky**
D: **Vložka**

3.0 Ochrana dieťaťa

3.1 Montáž vložky

Novorodenecká vložka zvyšuje úroveň ochrany a pohodlia. Vložka by sa mala používať, kým dieťa nedosiahne 75 cm.

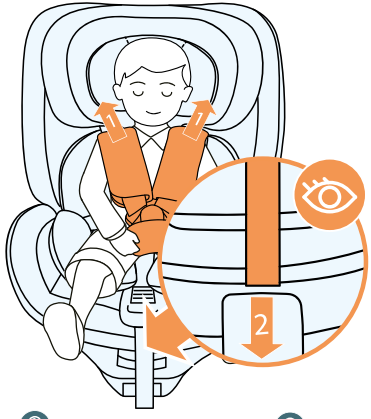
1. Spojte časť opierky hlavy vložky so zvyškom vložky pomocou spojovacích prvkov.
2. Odopnite bezpečnostné pásy.
3. Presuňte bezpečnostné pásy na boky sedadla.
4. Vložte vložku.

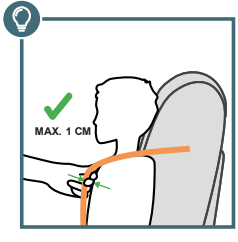


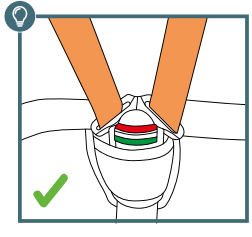
A: Popruhy postroja
B: Spona bezpečnostného pásu
C: Tlačidlo na nastavenie bezpečnostných pásov
D: Upínací popruh postroja

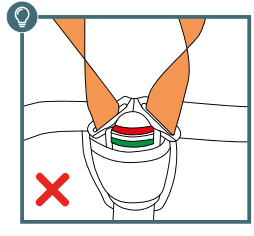
3.2 Upevnenie dieťaťa pomocou vnútorných popruhov postroja

1. Stlačte tlačidlo nastavenia postroja a zároveň zatiahnite za popruhy postroja. **Nezabudnite! Neťahajte za ramenné vankúše.**
2. Uvoľnite popruhy postroja
3. Umiestnite popruhy bezpečnostných pásov na boky sedadla.
4. Umiestnite dieťa do autosedačky
5. Nastavte opierku hlavy podľa výšky dieťaťa
6. upevnite popruhy bezpečnostných pásov
7. Upravte popruhy bezpečnostných pásov tak, aby sa prispôsobili vášmu dieťaťu zatiahnutím za popruh s klipsňou







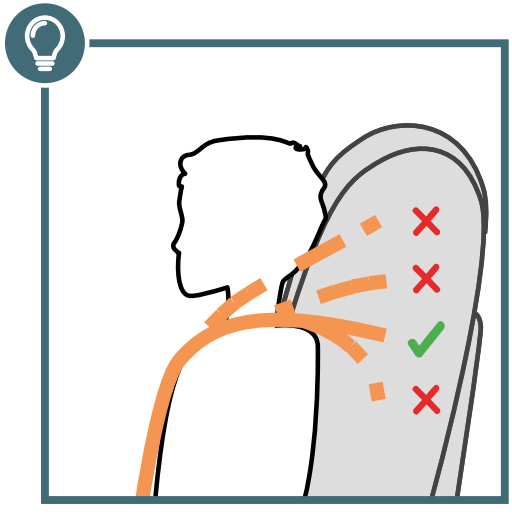


3.3 Utiahnutie postroja

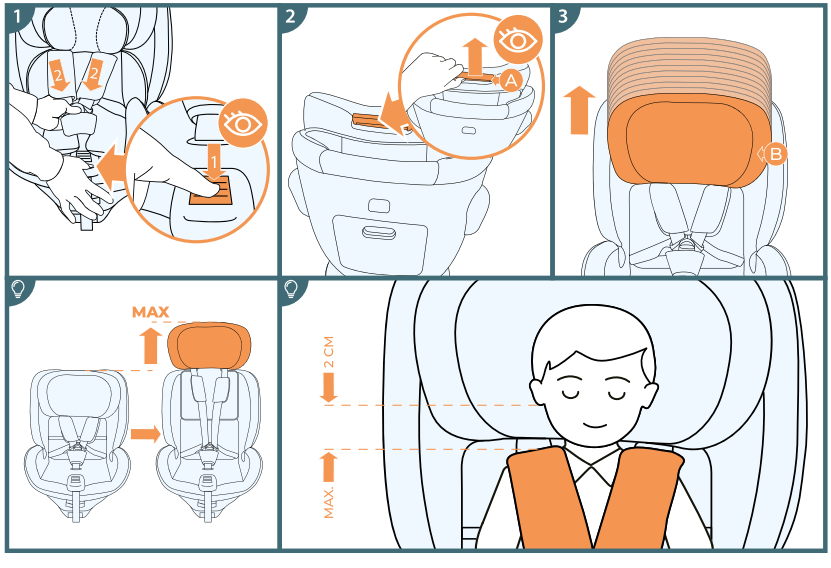
1. Znížte vôľu vo vnútorných bedrových popruhoch potiahnutím ramennej časti smerom nahor.
2.Ťahajte za nastavovací popruh, kým pásy nebudú ležať na tele dieťaťa.

DÔLEŽITÉ: Uistite sa, že popruhy postroja nie sú prekrútené.

Uistite sa, že popruhy sú utiahnuté tak, aby medzi nimi a dieťaťom nebola viac ako 1 cm vôľa.



Nastavte vhodnú výšku ramenných popruhov tak, aby pás vstupoval do operadla sedadla vodorovne tesne nad ramenami dieťaťa.



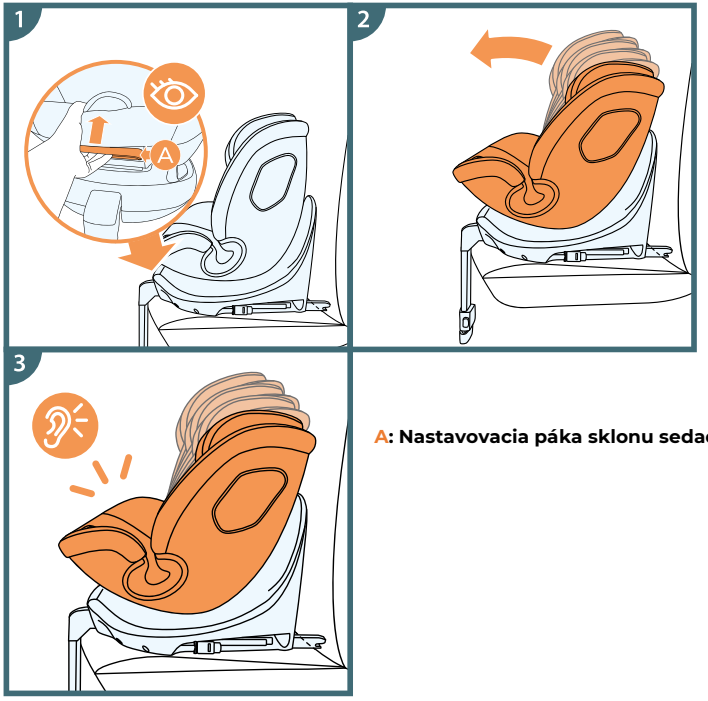
A: Páka nastavenia výšky opierky hlavy
B: Opierka hlavy

3.4 Výška opierky hlavy

1. Stlačením tlačidla a potiahnutím popruhov popruhov úplne uvoľnite popruhy popruhov. **Pamätajte! Neťahajte za ramenné vypchávky.**
2.Uchopte páčku nastavenia výšky opierky hlavy, ktorá sa nachádza na zadnej strane opierky hlavy, a jemne potiahnite smerom nahor
3. Nastavte opierku hlavy výberom jednej z 11 polôh, keď je výška nastavená, pustite páku nastavenia.

DÔLEŽITÉ! Uistite sa, že je opierka hlavy autosedačky zaistená

Opierka hlavy by mala tesne priliehať k hlave dieťaťa, spodná časť opierky hlavy by mala byť vo výške ramien.



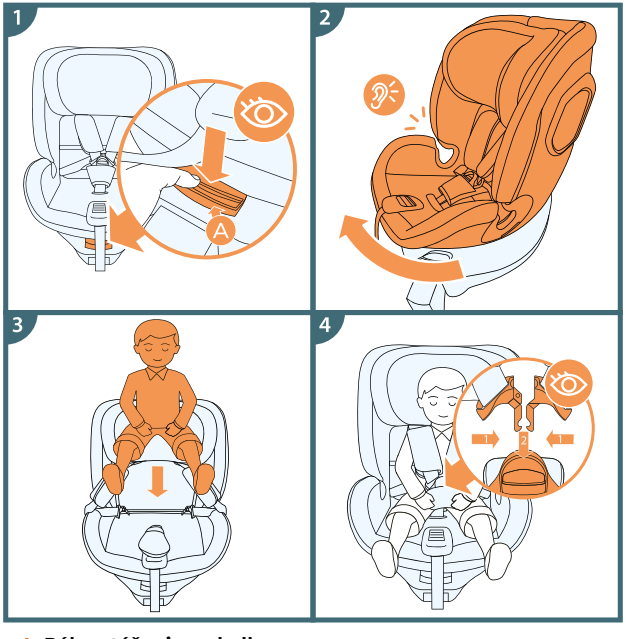
A: Nastavovacia páka sklonu sedadla

3.5 Mechanizmus nastavenia sklonu sedadla

1. Potiahnite páčku nastavenia uhla sedadla
2. Nastavte uhol sedadla a uvoľnite páčku v požadovanej polohe (jedna zo štyroch možných polôh).
3. Mierne posúvajte sedadlo, kým nebudete počuť zreteľné „cvaknutie“

Dôležité! Autoedačku je možné používať v štyroch polohách sklonu sedadla v smere alebo proti smeru jazdy.

Dôležité! Pri používaní autosedačky v rozsahu 100-150 cm musí byť autosedačka vo vzpriamenej polohe.



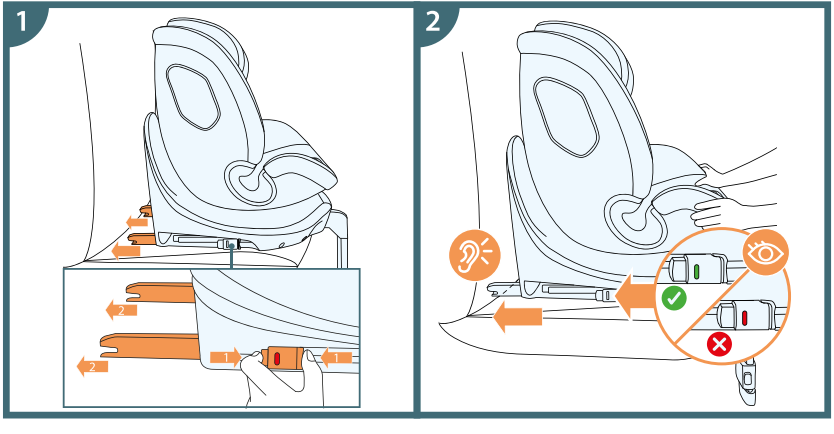
A: Páka otáčania sedadla

3.6 Rotačný mechanizmus

Rotačný mechanizmus je funkcia, ktorá pomáha pohodlne polohovať dieťa alebo ho vybrať z autosedačky.

1. Zatiahnite za otočnú rukoväť na základni autosedačky.
2. Otočte autosedačku požadovaným smerom a potom páčku uvoľnite. Budete počuť „cvaknutie“, ktoré znamená, že sedadlo je zaistené v požadovanej polohe.
3. Umiestnite dieťa do autosedačky
4. Pripevnite dieťa bezpečnostnými pásmi

Všimnite si počuteľný zvuk uzamknutia rotačného mechanizmu



4.0 Montáž vo vozidle

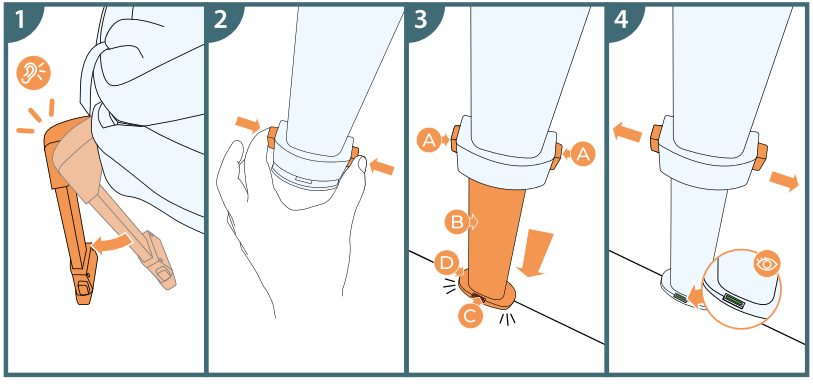
4.1 Montáž ISOFIX

Pred umiestnením autosedačky do auta je potrebné rozložiť podpornú nohu.

1. Umiestnite autosedačku s predĺženou opierkou na sedadlo vozidla. Stlačte obe strany uvoľňovacieho tlačidla ISOFIX a vysunúť ramená konektora ISOFIX na ich maximálnu dĺžku.
2. Uchopte autosedačku oboma rukami a zasuňte oba konektory do úchytov autosedačky. Keď počujete „cvaknutie“ každého konektora ISOFIX, zatlačte sedadlo autosedačky proti operadlu sedadla vozidla, pričom vyvíjajte pevný, rovnomerný tlak na oboch stranách.

POZOR! Blokovacie spony sú správne upevnené len vtedy, keď sú obe značky tlačidiel úplne zelené.

Sledujte počuteľný zvuk zacvaknutia konektorov ISOFIX, uchopte sedadlo a skontrolujte, či je bezpečne upevnené bez vôle. Ak sa pohne a konektory ISOFIX sa vysunú, zopakujte predchádzajúce kroky.

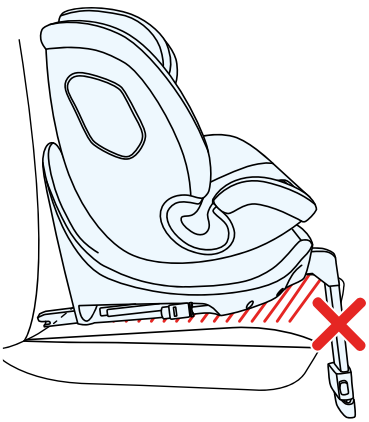


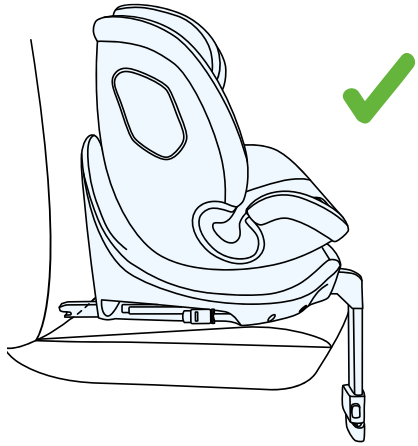
A: Tlačidlá na nastavenie výšky nohy (na oboch stranách)
B: Predĺženie nohy
C: Indikátor základne nohy
D: Základňa nohy

4.2 Montáž stabilizačnej nohy

1. Vytiahnite nohu autosedačky zo základne a úplne ju rozložte.
2. Stlačte tlačidlá na nastavenie výšky nohy na oboch stranách nohy (tým sa uvoľní zámok vysunutia nohy, ktorá sa automaticky vysunie).
3. Nastavte výšku nohy tak, aby sa noha stretla s odporom s podlahou
4. Uvoľnite tlačidlá

Ak po týchto krokoch stojí autosedačky pevne na svojom mieste a indikátor montáže svieti na zeleno, noha je správne namontovaná.

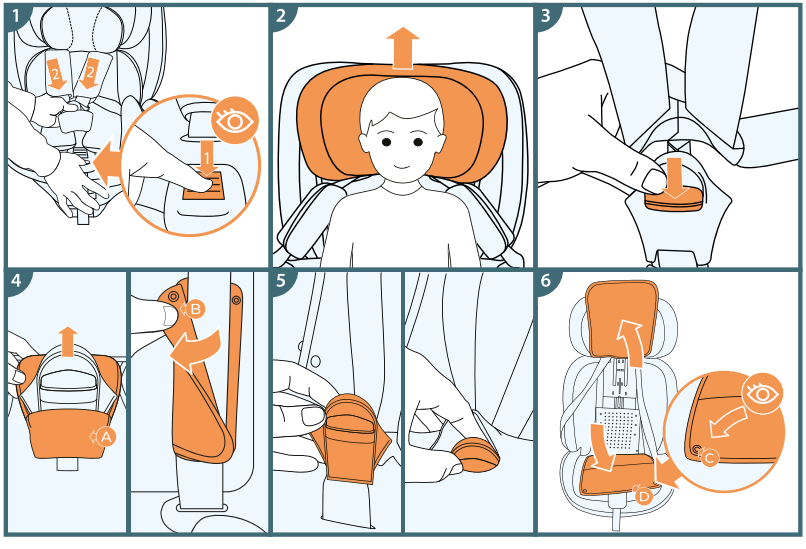




POZOR! Nikdy nemontujte stabilizačnú nohu na odkladaciu skrinku v podlahe vozidla, hrozí riziko zachytenia odkladacej skrinky pri nehode; v prípade pochybností sa informujte v návode na obsluhu vozidla.

POZOR! Podporná noha nesmie nikdy visieť vo vzduchu a nesmú sa pod ňu umiestňovať žiadne predmety.

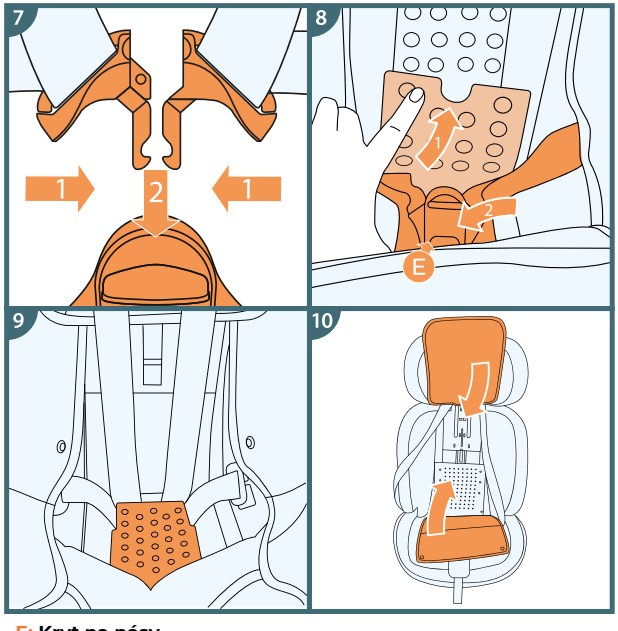
DÔLEŽITÉ: Uistite sa, že stabilizačná noha slúži ako podpera a nezvyšuje spodnú časť autosedačky nad rovinu autosedačky.



A: Vankúš spony
B: Ramenné vankúšiky
C: Cvok
D: Zadná časť poťahu

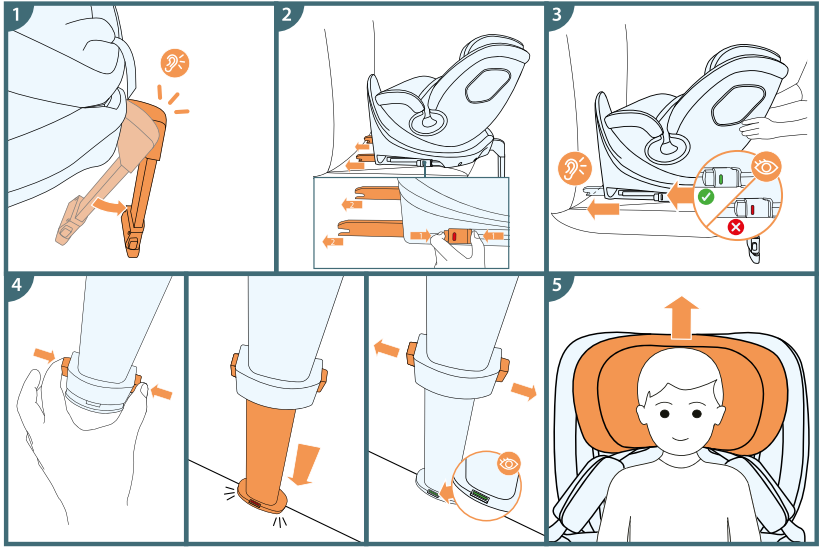
5.0 Skrytie 5-bodových bezpečnostných pásov

1. Úplne uvoľnite bezpečnostné pásy stlačením tlačidla a potiahnutím bezpečnostných pásov. **Nezabudnite!!! Neťahajte za ramenné vankúše.**
2. Opierku hlavy umiestnite do najvyššej polohy
3. Rozopnite sponu
4. Odstráňte vankúš zo spony a rozopnutím upevňovacích prvkov odstráňte ramenné vankúše.
5. Vložte pracku cez otvor poťahu
6. Odopnite upevňovacie prvky a odkryte operadlo autosedačky



E: Kryt na pásy

7. Zapnite 5-bodové bezpečnostné pásy
8. Otvorte kryt odkladacieho priestoru a uložte zapnuté bezpečnostné pásy do odkladacieho priestoru.
9. Položte pásy rovno pozdĺž operadla a zatvorte veko odkladacieho priestoru.
10. Zakryte operadlo autosedačky zapnutím upevňovacích prvkov, ktoré sa nachádzajú na okrajoch materiálu

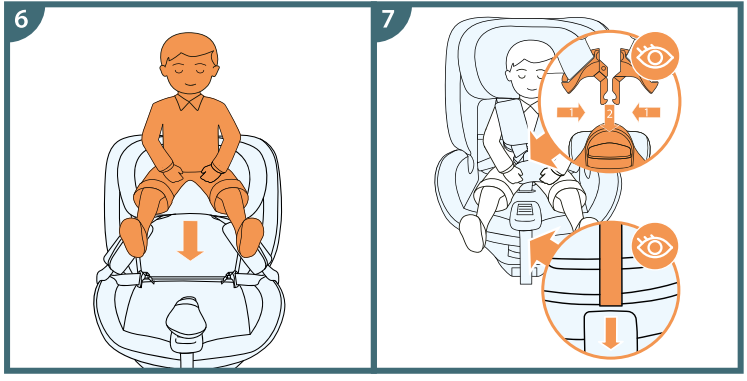


6.0 Montáž autosedačky

Pozor! Autosedačka by sa mala umiestniť priamo na sedadle vozidla.

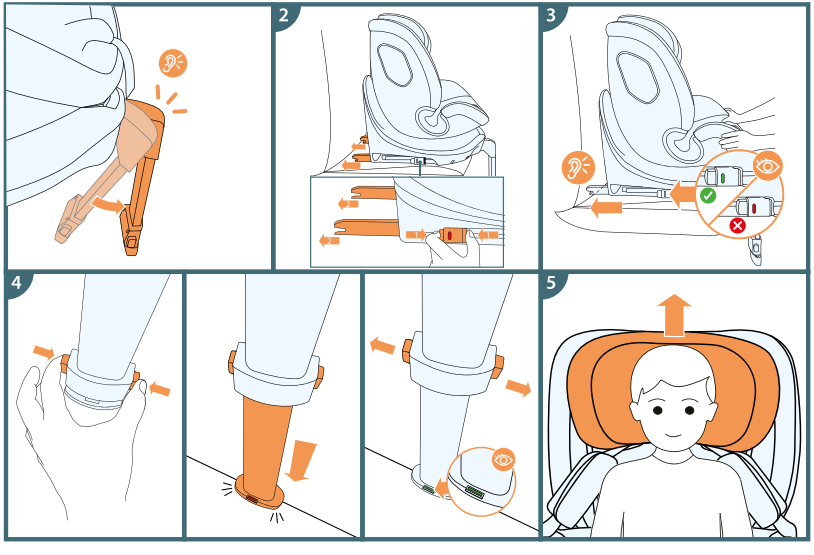
6.1 Deti s výškou od 40 do 105 cm s upevňovacím systémom ISOFIX vrátane stabilizačnej nohy.

1. Rozložte stabilizačnú nohu
2. Namontujte autosedačku na sedadlo s konektormi ISOFIX proti smeru jazdy (ak je autosedačka už namontovaná proti smeru jazdy, otočte ju pomocou otočného mechanizmu, aby bola namontovaná proti smeru jazdy)
3. Zatlačte autosedačku na sedadlo tak ďaleko, ako to len pôjde, a skontrolujte, či je správne namontovaná - indikátory montáže by mali svietiť na zeleno.
4. Stlačte tlačidlo nastavenia výšky na stabilizačnej nohe a podržte ho, kým sa noha nevysunie (nastavte výšku nohy tak, aby sa noha dotýkala podlahy).
5. Nastavte opierku hlavy podľa výšky dieťaťa.



6. Posaďte dieťa do autosedačky
7. Pripevnite dieťa vnútornými popruhmi.

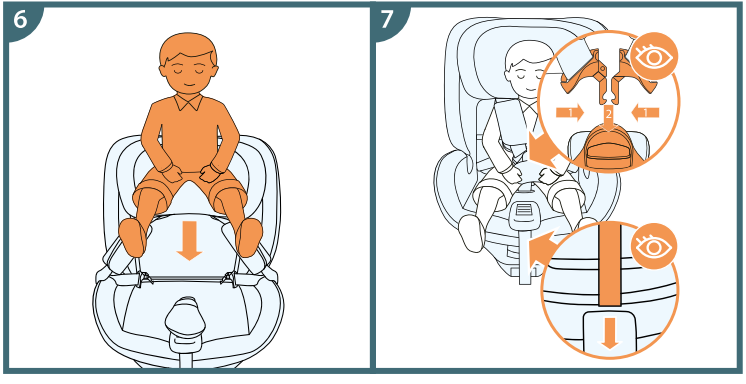
DÔLEŽITÉ: Ak dieťa už dosiahlo výšku 76 cm, pred umiestnením dieťaťa do autosedačky vytiahnite vnútornú vložku.

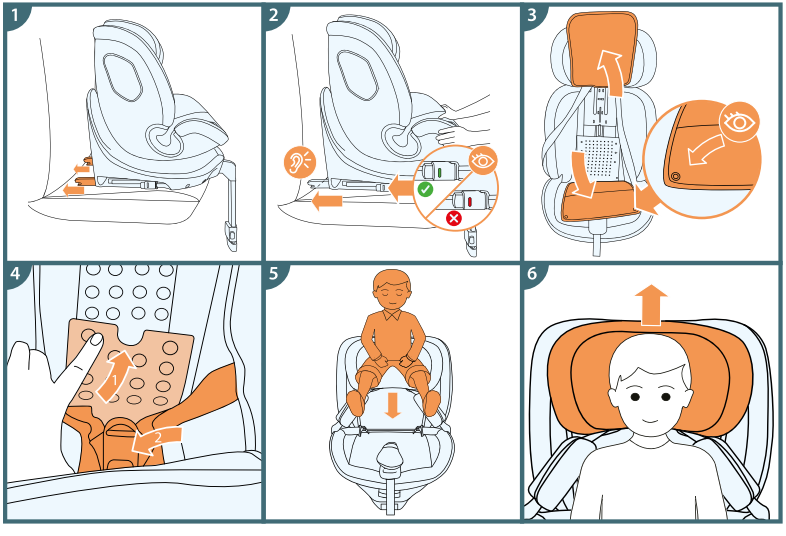


6.2 Deti s výškou 76 až 105 cm s upevňovacím systémom ISOFIX vrátane stabilizačnej nohy.

1. Rozložte stabilizačnú nohu
2. Pomocou konektorov ISOFIX upevnite autosedačku na sedadlo smerom dopredu. (Ak je autosedačka už namontovaná proti smeru jazdy, otočte ju pomocou otočného mechanizmu tak, aby smerovala dopredu).
3. Zatlačte autosedačku čo najviac do sedadla a skontrolujte, či je správne namontovaná - indikátory montáže by mali svietiť na zeleno.
4. Stlačte tlačidlo nastavenia výšky na stabilizačnej nohe a podržte ho, kým sa noha nevysunie (nastavte výšku nohy tak, aby sa noha dotýkala podlahy).
5. Nastavte opierku hlavy podľa výšky dieťaťa.

6. Posaďte dieťa do autosedačky
7. Pripevnite dieťa vnútornými popruhmi.

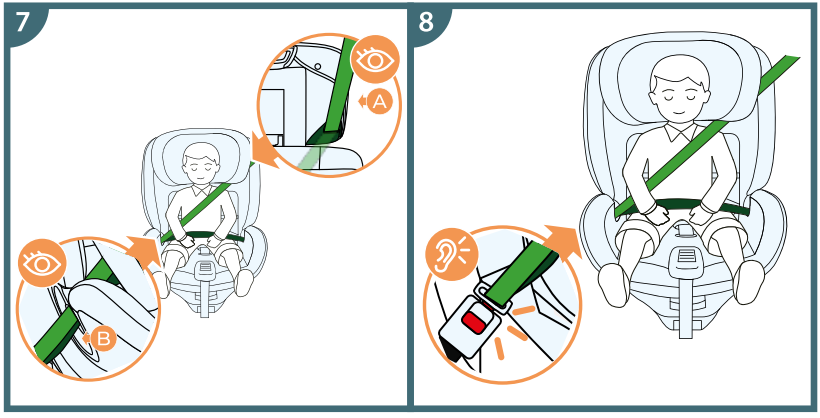




6.3 Deti s výškou od 100 do 150 cm pomocou konektorov ISOFIX a 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

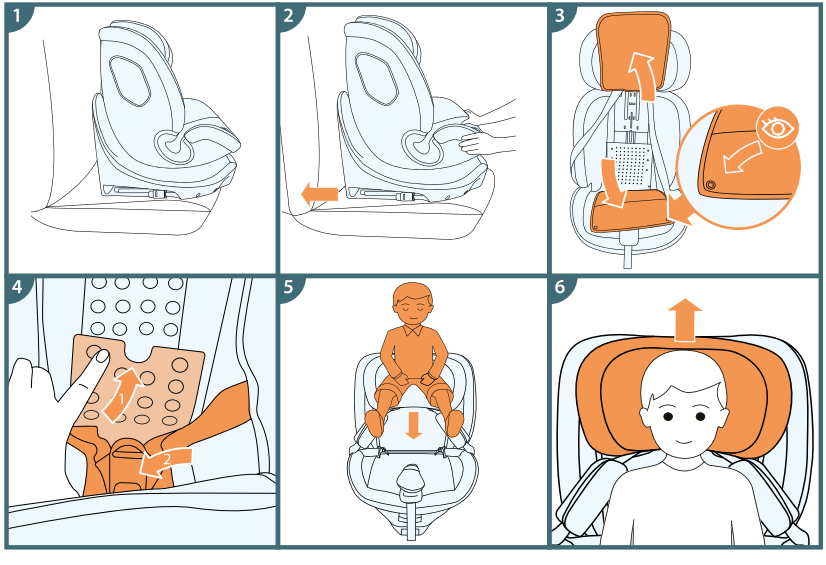
Dôležité! Pri používaní autosedačky v rozsahu 100-150 cm musí byť autosedačka vo vzpriamenej polohe.

1. Namontujte autosedačku na sedadlo tak, aby konektory ISOFIX smerovali dopredu.
2. Zatlačte sedačku čo najviac na sedadlo a skontrolujte, či je správne namontovaná - indikátory montáže by mali svietiť na zeleno. 3. Skontrolujte, či je sedačka správne namontovaná.
3. Odkryte škrupinu sedadla odlepením záložiek so suchým zipsom na okrajoch a otvorte priehradku na pásy v škrupine.
4. Umiestnite 5-bodový bezpečnostný pás vozidla do odkladacieho priestoru. Celý postup je podrobne popísaný v časti o ukladaní pásov.
5. Umiestnite dieťa do autosedačky
6. Nastavte opierku hlavy podľa výšky dieťaťa.



A: **Vodidlo ramenného pásu**
B: **Vodidlo bedrového pásu**

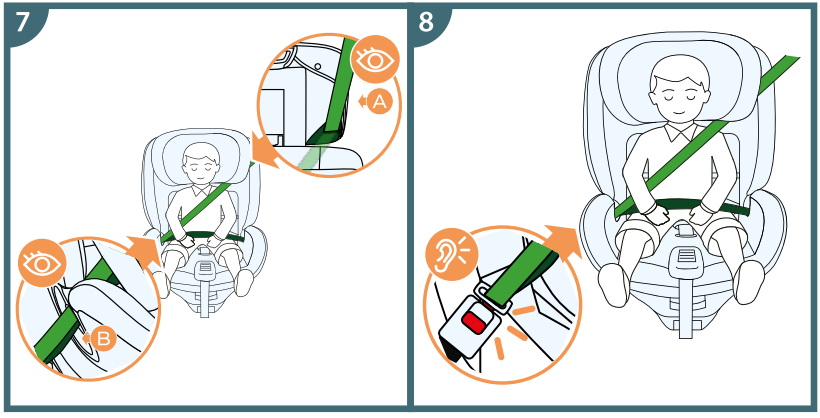
7. Prestrčte ramenný pás cez zelené vedenie ramenného pásu.
8. Prestrčte pás auta cez obe vodidlá bedrového pásu. Zapnite pás auta. Budete počuť charakteristické „cvaknutie“.



6.4 Deti s výškou od 100 do 150 cm pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

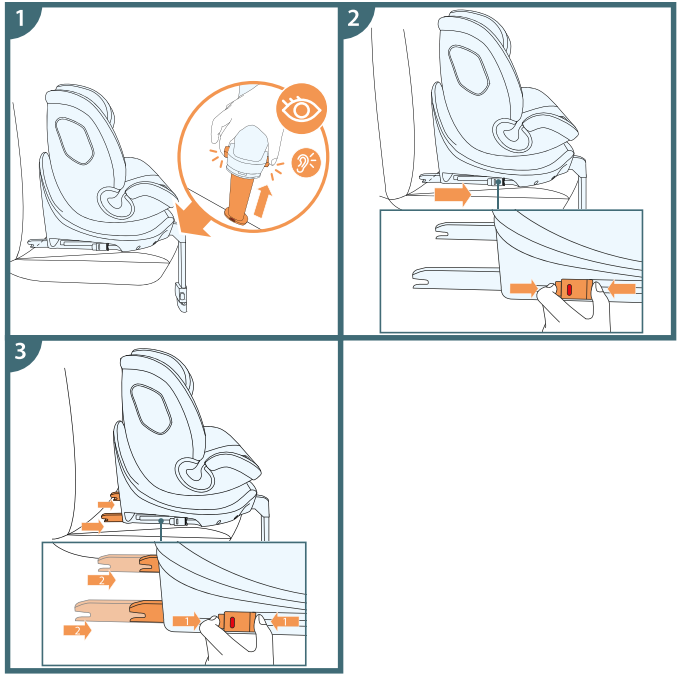
Dôležité! Pri používaní autosedačky v rozsahu 100-150 cm musí byť autosedačka vo vzpriamenej polohe.

1. Umiestnite autosedačku na sedadlo v smere jazdy.
2. Zatlačte autosedačku čo najviac do sedadla.
3. Odkryte škrupinu sedadla rozopnutím úchytov na okrajoch a otvorte priehradku na pásy v škrupine.
4. Umiestnite 5-bodový bezpečnostný pás vozidla do odkladacieho priestoru. Celý postup je podrobne popísaný v časti o ukladaní pásov.
5. Umiestnite dieťa do autosedačky
6. Nastavte opierku hlavy podľa výšky dieťaťa.



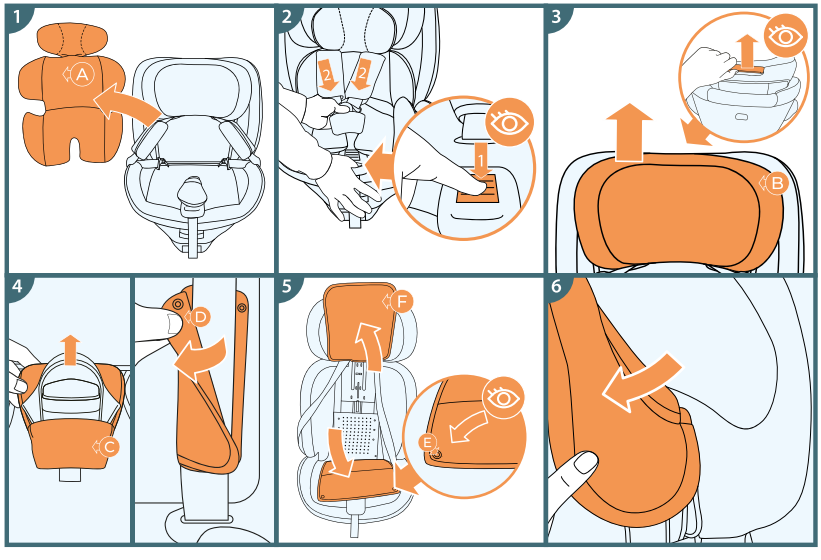
A: **Vodidlo ramenného pásu**
B: **Vodidlo bedrového pásu**

7. Prestrčte ramenný pás cez zelené vedenie ramenného pásu.
8. Prestrčte pás auta cez obe vodidlá bedrového pásu. Zapnite pás auta. Budete počuť charakteristické „cvaknutie“.



7.0 Demontáž autosedačky (upevňovací systém ISOFIX + stabilizačná noha)

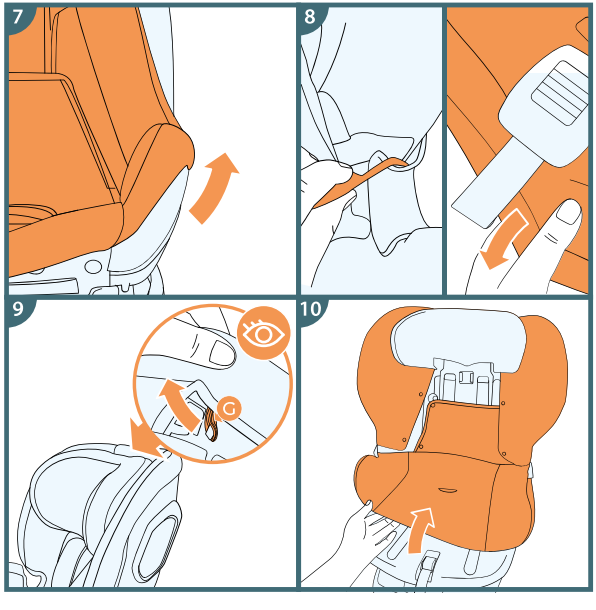
1. Predĺženie stabilizačnej nohy zložte tak, že podržíte dve tlačidlá po stranách predĺženia nohy a posuniete ju nahor, čím ju zasuniete do zvyšku nohy. Budete počuť „cvaknutie“, ktoré znamená, že noha je zasunutá.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo umiestnené na oboch nástavcoch ISOFIX. (Nástavce sa uvoľnia a farba indikátorov ISOFIX sa zmení zo zelenej na červenú).
3. Pomocou posuvnej páčky zasuňte ramená ISOFIX do základne autosedačky



A: Vnútorná vložka
B: Opierka hlavy
C: Vankúš pracky
D: Ramenná podložka
E: Poťah prednej časti operadla autosedačky
F: Cvok

7.1 Demontáž poťahu

1. Odstráňte vložku
2. Stlačením tlačidla a potiahnutím bezpečnostných pásov ich čo najviac uvoľnite. **Nezabudnite! Neťahajte za ramenné vankúše.**
3. Opierku hlavy umiestnite do najvyššej polohy
4. Odstráňte vankúš zo spony a ramenné vankúšiky z bezpečnostných pásov rozopnutím upevňovacích prvkov.
5. Odklopte škrupinu autosedačky rozopnutím upevňovacích prvkov na okrajoch autosedačky.
6. Odstráňte látku z opierky hlavy, pričom začnite od bokov.



G: Gumička na pripevnenie materiálu

7. Začnite od sedadla autosedačky a zosuňte poťah z jeho bokov.
8. Stiahnite látku z vodidiel bedrového pásu a tlačidla na nastavenie pásu.
9. Vytiahnite gumičky na zadnej časti operadle autosedačky z háčikov**.**
Poznámka: Uistite sa, že sú obe gumičky odstránené z háčikov
10. Zosuňte všetok materiál cez hornú časť autosedačky

7.2 Montáž poťahu

Ak chcete poťah znova nainštalovať, jednoducho obráťte vyššie uvedený postup krokov. Nasaďte poťah na upevňovacie body na autosedačke. Začnite nasadzovaním poťahu na škrupinu autosedačky a nakoniec na časť opierky hlavy.

Dôležité! Nezabudnite pripevniť obe gumičky k háčikom na zadnej strane poťahu.

8.0 Čistenie

UPOZORNENIE Nepoužívajte autosedačku bez poťahu.

- Poťah je možné odňať a prať ručne pri 30 °C.
- Dodržiavajte pokyny na pranie uvedené na štítku poťahu.
- Poťah nesušte v odstredivke ani v bubnovej sušičke (môže dôjsť k oddeleniu vrstiev materiálu).
- Poťah by nemal byť vystavený dlhodobému slnečnému žiareniu.
- Plastové časti možno čistiť vodou a zriedeným mydlom.
- Nemali by sa používať agresívne čistiace prostriedky (napríklad rozpúšťadlá).
- Postroj sa môže čistiť vo vlažnej mydlovej vode.

Upozornenie! Z pásov nikdy neostraňujte kovové prvky.

Úplné znenie Záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland